



屋崙公園、康樂及青年發展局邀請您參加

美麗湖節日歌唱表演

# HOLIDAY CAROLING ON LAKE MERRITT



CITY OF OAKLAND  
PARKS, RECREATION &  
YOUTH DEVELOPMENT

節日活動就在美麗湖周圍開始吧！來我們的度假休息片刻享受熱蘋果汁特飲和餅乾，感受水橇滑過第十八街口的噴水池，一覽屋崙獨特的景致，再回到划船中心。

周四及周五行程 12月5、6、12、13、19和20日，下午4到8點\*

周六及周日行程 12月7、8、14、15、21和22日，下午3到8點\*

周一及周二行程 12月23和24日，下午3到8點\*

\*下午6點的行程開放給個人參加者，其他行程僅開放給整船包船使用。



帶著您的佳音歌嚶



享受美麗湖之美



拐杖糖特別款待



歌譜也有供應喔

水橇 Water Sleigh \$8 / 每人

私人租賃 Private Charter \$120 ( 共可容納 17 位 )

如需更多資訊，請撥打 510-238-2196

行程出發地點：美麗湖划船中心 ~位於湖畔公園中

568 Bellevue Avenue, Oakland, CA 94610

如欲註冊：請到美麗湖划船中心或網上註冊 <https://cityofoakland.perfectmind.com>。若您沒有會員帳號，請點選「還不是會員嗎？立即申辦帳號」，然後點選「登入」設定您的密碼；或拜訪網站 [www.sailoakland.com](http://www.sailoakland.com) 並選擇「申請航行及船遊」，將申請表印出並寄給我們！現金付款、支票、Visa 或 Master 卡皆可接受。

退款政策：退款金額依照市議會之屋崙市主要計費表 ( City of Oakland Master Fee Schedule ) 計費。如提前 31 天 ( 或以上 )，將收取行程費用之 25%；如提前 11 至 30 天，酌收 50%；如提前 10 天或少於 10 天，則收取 100%。如因天氣因素並由渡船員工決定取消行程，我們將退還全額。請勿攜帶外食和飲品。



美國身心障礙法案 ( ADA ) 包含聲明：屋崙市公園、康樂及青年發展 ( The City of Oakland Parks, Recreation & Youth Development · OPRYD ) 致力遵守美國身心障礙法案之規定，請至少在活動開始十天前提出障礙設施申請。所有有關活動和身心障礙障礙的問題，請致電 OPRYD 娛樂休閒專員 ( OPRYD Inclusive Recreation Coordinator )，電話號碼 ( 510 ) 597-5064 或電郵 [bposada@oaklandca.gov](mailto:bposada@oaklandca.gov)，或撥打 711 聯絡加州轉接服務 ( California Relay Service )。

## Holiday Caroling 常見問題：

### *何時開放註冊？*

- 每年將於 10 月 15 日網上開放註冊，網址為 [cityofoakland.perfectmind.com](http://cityofoakland.perfectmind.com)

### *什麼樣的天氣狀況將會取消活動？如果雨下得不大，我們是否仍應前往？*

- 只要不是傾盆大雨、狂風或暴風雨，我們都可以去報佳音；是否繼續，將由駕駛人員決定，如果**我們**決定狀況太危險、不應出航，將提供全額退款。

### *為什麼禁帶外食和飲品？我們以前參加時都可以帶！*

- 我們的度假屋嚴格禁止外來食物和飲品，因為在活動之後，我們並沒有充足的人手來清理房間，請盡情享用我們提供的熱蘋果汁特飲、水和假期餅乾。如果您需要更大的活動場地，您可以預定 **Sailboat House** 樓上的活動場地來舉辦您自己的活動。

### *我們的來賓應該幾點抵達？如果下雨的話呢？*

- 請準時抵達！如果下雨的話，我們可以幫您準備一個等候室，我們必須在每一組房客離開後，清理度假屋；可能無法在您預定的時間之前，提前準備完成。

### *我們可以帶我們自己的音樂嗎？*

- 可以！我們的音樂集一共有 50 首歌之長，但我們仍非常樂意聽到不一樣的歌曲，說不定還能把它們收納入我們的歌單中呢！

### *我們能否把我們的個人物品放在度假屋中？*

- 不行。所有個人物品都需要與您一同帶上船，當您從您的行程回來的時候，將會有下一組預訂的客人使用度假屋。

### *我們是否需要簽署棄權條款？*

- 需要。每一個人都需要簽署責任及醫療棄權條款，家長 / 監護人代 18 歲以下孩童簽署。

### *我的行程需時多長？*

- 首 20 分鐘等待全體到齊並簡短說明規則，同時您將在度假屋中享用蘋果酒和餅乾，接下來的 40 分鐘將會在水上欣賞節日歌曲表演。

### *我們應該多早到呢？*

- 準時準點抵達，在您預定的時間點前，我們不能提前招待你。

*駕駛員是否會穿得像聖誕老人呢？*

-不一定，但每一個雪橇將會有一個穿著適合季節裝束的駕駛員。

*什麼人會需要穿救生衣呢？*

-所有 13 歲以下的年輕人都需要穿上救生衣，我們會在船上提供給大家，並放置在座位底下，我們鼓勵大家在上船的時候將救生衣穿上。

*如果我們有一個寶寶或嬰兒，他們是否算是乘客？*

-是的，美國州法規範船隻的容納係根據人數（所有年齡層）。

*我能不能全部都預定下午 6 點的行程呢？*

-不能。我們將那段時間預留給較小的團體，讓每個人都有機會可以參與到節日歌曲表演的活動。下午 6 點的行程僅讓每一個團隊購買最多 5 張票卷，您可以在感恩節過後再致電洽詢是否還有名額空缺，如果還有的話，您即可幫您的團體購買更多的票券。